

Sens propre - sens figuré : les expressions.



Donner sa langue au chat :
Abandonner sa réflexion, ne plus chercher une réponse.
Exemple: je ne trouve pas la réponse à cette devinette, je donne ma langue au chat.



Raconter des salades :
Raconter des mensonges.
Exemple: Emma m'a raconté des salades, elle n'a pas fini ces devoirs!



Etre lessivé :
Etre extrêmement fatigué, épuisé.
Exemple: Nous avons beaucoup travaillé aujourd'hui, je suis lessivé!



Les bras m'en tombent :
Etre extrêmement surpris, stupéfait.
Exemple: L'école est fermée pendant plusieurs semaines! Les bras m'en tombent...



En faire tout un fromage :
Exagérer les choses en pensant qu'une situation est dramatique alors qu'il ne s'agit en fait de rien de sérieux.
Exemple:
- Que tu es sale!! Ton tee-shirt est fichu!
- Ce n'est qu'une toute petite tâche maman, tu en fais vraiment tout un fromage!

On peut dire également : en faire toute une histoire.



Tirer les vers du nez :
Réussir à faire parler quelqu'un de quelque chose dont il ne voulait pas parler.
Exemple: Dis moi ton secret! Ne m'oblige pas à te tirer les vers du nez!

L'origine de cette expression est un grand mystère.



Avoir la tête dans les nuages :
Etre rêveur, distrait.
Exemple:
Ben n'écoute pas la maitresse, il a la tête dans les nuages...



Casser les pieds:
Ennuyer, contrarier fortement quelqu'un.
Exemple:
Mes voisins me cassent les pieds! Ils font trop de bruit!

